

# CHINESE BUSINESS ETIQUETTE

A GUIDE TO  
PROTOCOL, MANNERS,  
AND CULTURE IN THE  
PEOPLE'S REPUBLIC  
OF CHINA

**SGOTT D. SELIGMAN**

Foreword by Robert A. Kapp, president,  
United States-China Business Council

Illustrations by Edward J. Trenn

HOCHSCHULE  
LIECHTENSTEIN  
Bibliothek



**WARNER BOOKS**

A Time Warner Company

# Contents

	<b>Preface</b>	<b>xiii</b>
	<b>Foreword by Robert A. Kapp</b>	<b>xvii</b>
	<b>Introduction: The Scrutable Chinese</b>	<b>1</b>
<b>I.</b>	<b>Protocol and the Larger Picture</b>	<b>7</b>
	2,500 Years of Interpersonal Relationships	7
	The Advantages of Learning Chinese Ways	8
	Taiwan, Hong Kong, and the Mainland	10
<b>II.</b>	<b>Getting in Touch</b>	<b>13</b>
	Counterpart Organizations	16
	Delegations	19
	Recap: Six Points on Getting in Touch	21
<b>III:</b>	<b>Meeting and Greeting People</b>	<b>23</b>
	Breaking the Ice	24
	Forms of Address: Negotiating Chinese Names	28
	Official Welcomes and Send-Offs	35
	On the Telephone	37
	Recap: Eight Reminders on Meeting and Greeting	42

<b>Iy.</b>	<b>Some Basic Cultural Differences</b>	<b>44</b>
	Individualism versus Group-Centeredness	44
	<i>The Danwei</i> —The Work Unit.	47
	Confucianism'	50
	<i>Mianzi</i> — Face'	-N 52-
	<i>Guanxi</i> — Connections	56
	Reciprocity	58
	Privacy	61
	Recap: Eleven Points on Cultural Differences	63
<b>V.</b>	<b><i>Lijie</i>: The Fine Art of Politeness</b>	<b>66</b>
	Surface Harmony	67
	Using Intermediaries	68
	The Chinese Circle	71
	Class Distinctions	74
	Nonverbal Communication	76
	Saying" No	, 82-
	Recap: A Dozen Points oh Etiquette	84
<b>VI.</b>	<b>The Business Meeting</b>	<b>87</b>
	Arranging the Meeting	87
	The Setup	91.
	The Course of the Me.eting	'94
	Using Interpreters	100
	Concluding avMeeting	105,
	Recap: A Dozen	, , , • -
	Notes on Business Meetings	- ' -106'
<b>VII.</b>	<b>Relationships with Foreigners</b>	<b>109</b>
	The Chinese View of Outsiders	109
	Business Relationships,	, , . • , 113

Foreign Wbmen.and Business*	117 \
Personal Relationships. ••	119
Being Entertained in a Chinese Home	122
Dress'	127
Recap: Nine Tips for	
Foreigners, in China:	130

## VIII. The Chinese Banquet 132

Entertaining-Out	133
The Formal Banquet	134
Reception of Guests	135
Seating	136
The Place Setting	143
The Meal	M4
Conversation	148
Table Manners'	..150
Drinking and "Toasting";	152
Concluding the Banquet. :	156
Karaoke.	' 157
Hosting a Banquet	159.
Recap: The Ten Commandments	
* of Banqueting	164

## IX. Gift-Giving 166

Business Gifts	.u,66
Tippin'g	169
• What to Give	172
What Not to Give	174
Presenting Gifts	175
The Price of Receiving	177
Recap: Ten Caveats on Giving Gifts!	178

<b>X.</b>	<b><i>Guanxi: Grease for the Wheels of China</i></b>	<b>180</b>
	A Very Personal Thing	182
	What <i>Guanxi</i> Can Do	184
	Foreigners and <i>Guanxi</i>	<b>187</b>
	<i>Guanxi</i> for Sale	191
	Recap: Eight Tips on <i>Guanxi</i>	194
<b>XL</b>	<b><i>Miami: About Face</i></b>	<b>197</b>
	. Face Losers	199
	Truth and Face	200
	Organizational Face	202
	Foreigners and Face	204
	Face Givers .	206
	Recap: Nine Points on Face.	209
<b>XII.</b>	<b>Getting Things Done in China</b>	<b>212</b>
	The Bureaucracy <sup>1</sup> : "	
	Many Checks, Few Balances	213
	Bureaucratic Decision-Making ,	215
	On the Front Lines	217
	Tactics for "Getting to Yes"	219
	Graft . . . . . - 2 2 7	
	Recap: Seven Tips on Getting Things Done	229
<b>XIII.</b>	<b>Hosting the Chinese</b>	<b>232</b>
	Should You Host a Delegation?	233
	The Delegates .	235
	Duties of the Host *	237
	1 Accommodations	240
	Forrrialities	241
	Planning the Schedule	243

Conducting Meetings	246
Cocktails and Dining . . . ,	247
, Planning Menus. . .	249
Amenities and Bugaboos	250
Media	254
Recap: Thirteen Ways to Be a Good Host	255
<b>Afterword</b>	<b>258</b>
<b>Appendix</b>	262
A Guide to Chinese	
Romanization and Phonics	262
<i>Pinyin</i> Romanization	262
Pronouncing Chinese	264
Tones . . . .	268
<b>Glossary of Chinese Terms Used in this Book</b>	<b>270</b>
<b>Index</b> . . . .	<b>277</b>
<b>About the Author</b> . . . . , . . . ,	<b>283</b>